

# Contratto di lavoro

## Lavoratori assoggettati al CCL

con pagamenti salariali di importo costante

tra

**il datore di lavoro**

Nome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

NPA Località \_\_\_\_\_

e

**il/la lavoratore/trice**

(di seguito detto/a «il collaboratore»)

Nome \_\_\_\_\_

Stato civile  coniugato/a  celibe/nubile

Indirizzo \_\_\_\_\_

divorziato/a  vedovo/a

NPA Località \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_

Figli  Sì  No Anno di nascita \_\_\_\_\_

N. AVS \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Luogo di origine, nazione \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Tipo di permesso per stranieri \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_ Durata/fino al \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

viene stipulato, a integrazione della direttiva ASFMS sulle condizioni di lavoro consegnata e nella versione di volta in volta in vigore, il seguente contratto di lavoro ai sensi dell'articolo 319 segg. CO.

- Le disposizioni dell'attuale contratto collettivo di lavoro del settore delle falegnamerie nonché dell'attuale contratto collettivo concernente il perfezionamento professionale e la protezione della salute sono parti integranti del presente contratto di lavoro, si applicano direttamente alle parti del presente contratto di lavoro individuale e non possono essere escluse. Tuttavia, ulteriori regolamentazioni individuali a favore del collaboratore (pos. 5) hanno la precedenza rispetto alle presenti regolamentazioni.

### 1. Funzioni e mansioni

<sup>1</sup> Il datore di lavoro assume il collaboratore come (funzione) \_\_\_\_\_

operaio professionale falegname, attestato di capacità AFC, data \_\_\_\_\_

operaio professionale montatore,

praticante falegname \_\_\_\_\_ attestato professionale, CFP, data \_\_\_\_\_

addetto alla progettazione, progettista

aiuto falegname/ausiliario  aiuto montatore

<sup>2</sup> Al collaboratore vengono assegnati in particolare i seguenti campi di attività e/o le seguenti mansioni:

---

---

---

---

---

---

## 2. Inizio e fine del rapporto di lavoro

Il rapporto di lavoro inizia il \_\_\_\_\_

Il rapporto di lavoro è a tempo indeterminato.

Il rapporto di lavoro è a tempo determinato e termina il \_\_\_\_\_

## 3. Salario

<sup>1</sup> Le parti concordano un salario lordo di CHF \_\_\_\_\_ sotto forma di  salario su base oraria,  salario mensile, pagabile mensilmente alla fine del mese mediante bonifico.

Relazione bancaria / conto postale

Nome della banca: \_\_\_\_\_ filiale di \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

<sup>2</sup> Il versamento del salario orario avviene sotto forma di pagamento di un salario, il cui importo rimane invariato ed è calcolato sulla base dell'orario di lavoro dovuto ai sensi dell'attuale contratto collettivo di lavoro del settore delle falegnamerie. È fatto salvo il saldo del conteggio personale delle ore di lavoro prestate.

<sup>3</sup> Dal salario lordo vengono detratti i premi:

- le assicurazioni sociali prescritte dalla legge AVS, AI, IPG, AD e infortuni NP;

- il contributo LPP (cassa pensioni) del \_\_\_\_\_ % o di CHF \_\_\_\_\_ mensili;

- la quota a carico del lavoratore per l'assicurazione collettiva aziendale d'indennità giornaliera per malattia pari al 50% del premio effettivamente pagato, ma complessivamente al massimo 1.5% del salario ai sensi dell'attuale contratto collettivo di lavoro del settore delle falegnamerie.

## 4. Orario di lavoro

<sup>1</sup> L'orario di lavoro giornaliero e settimanale medio nonché l'attuale orario di lavoro annuale dovuto si basano sul contratto collettivo di lavoro del settore delle falegnamerie di volta in volta valido.

<sup>2</sup> Il grado di occupazione è del \_\_\_\_\_

*Si / No*

<sup>3</sup> L'orario di lavoro giornaliero viene integrato con \_\_\_\_\_ minuti a titolo di recupero anticipato per la compensazione di situazioni aziendali specifiche, come ad esempio ponti, ferie aziendali, assenze individuali, formazione e perfezionamento professionale ecc.).

## 5. Accordi supplementari

---

---

---

---

---

Il presente contratto entra in vigore con la firma di entrambe le parti e viene redatto in due esemplari.

**Datore di lavoro**

**Lavoratore/trice**

Luogo e data: \_\_\_\_\_

Luogo e data: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Firma

Allegati al contratto di lavoro individuale:

- CCL falegnamerie / CCL perfezionamento professionale e protezione della salute
- Regolamento dell'istituto per la previdenza professionale
- Regolamento dell'assicurazione collettiva dell'indennità giornaliera per malattia